AÑO XXVIII — Buenos Aires, Miércoles 11 de Marzo de 1925 — N.o 4966

PRECIO: 5 Centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — U. Telefónica, 0478 B. Orden

LIBERTAD Y RESPONSABILIDAD

La contestación dada a una réplica nuestra por los compañeros de "El Sembrador", de Valparaíso (Chile), nos sugiere algunas otras reflexiones. Desde ese periódico, en colaboraciones que aparecían remitidas de esta capital, se hizo algo así como la crítica de "nuestro anarquismo". Directamente no se nos acusó de ser los responsables únicos de todo lo que aquí sucede. Pero se insinuó que LA PROTESTA, con su intransigencia (alguien califica de espíritu dictatorial lo que es fruto de una clara comprensión del momento histórico y el resultado de la guerra desatada en el campo revolucionario por los emisarios y agentes de Moscú), mantenía la discordia entre la familia anarquista y malograba el abrazo fraternal con los que han hecho de la emboscada su única preocupación subversiva...

No queremos discutir a esos colaboradores sus parciales o interesados puntos de vista. Hemos visto bien claro de dónde y por qué se nos dirigía ese ataque de trascordillera. Pero consideramos también que la pasión de un momento, el rencor trasmitido a la distancia, no puede torcer el sano criterio de los que con sinceridad defienden las ideas y están también dispuestos a juzgar a los hombres por sus actos y no por falsas referencias.

Constatamos, aparte de cierto resquemor mal disimulado, que los camaradas de "El Sembrador", al cambiar de localidad cambiaron también de opiniones. En Iquique tenían en LA PROTESTA el espejo de sus actividades y en sus columnas se inspiraban para irradiar sobre el proletariado chileno todo un movimiento de renovación espiritual. Y nosotros no habíamos impuesto precisamente esa tutela ideológica a quienes parecían haber coincidido en la forma de apreciar un mismo fenómeno y buscaban en una comunión de espíritus libres la manera de realizar propósitos que forzosamente deben ser comunes a los anarquistas de Chile y Argentina.

Pero "El Sembrador" de Valparaíso parece empeñado en negar a "El Sembrador" de Iquique. Ahora se presenta en una doble posición ideológica. Se desdobla en dos partes, busca en las contradicciones doctrinarias un método que satisfaga a los temperamentos más antagónicos, se convierte en un órgano duplicado de anarquistas y sindicalistas. ¿Qué otra cosa significa esa defensa del sindicalismo neutro, sin declaración de principios, y ese alegato en favor de la organización anarquista específica, al margen o por encima del movimiento obrero?

Al parecer, fué un hecho ocasional (el sangriento episodio de General Pico, explotado en su favor por los provocadores e irresponsables que organizaron la última guerrilla contra la F. O. R. A. y LA PROTESTA) el que agudizó la sensibilidad de los camaradas de "El Sembrador". Para ellos, que ignoran los antecedentes de un viejo pleito personalista o los conocen sólo parcialmente, aquel acto individual respondía a una conspiración y era a la vez el exponente de nuestros métodos de lucha contra el adversario. De ahí que hayan visto un peligro en la acción violenta de un reducido grupo de compañeros, empecinándose en cambio en no ver el origen del choque que epilogó una insidiosa campaña derrotista.

Porque ahora se llama dictadura al acto de defensa individual o colectiva, los citados camaradas consideran que la F. O. R. A. se incorporó al sector autoritario al acordar el aislamiento de los grupos cismáticos que buscaban su destrucción. ¿Cómo procederían los sostenedores de "El Sembrador" si en su propio seno surgiera un pequeño grupo hostil a su propaganda y, en nombre de la libertad, exigiera un cambio de ruta, el desalojo de los más activos propagandistas y hasta la desaparición del mismo periódico? Para no ser calificados de dictadores ¿dejarían hacer a sus adversarios? ¿Renunciarían a defenderse para no coartar el libre albedrío de los que empezaban por desconocer el suyo? Creemos que no.

La resolución colectiva aislando a los grupos cismáticos tiene como único fin defender a la F. O. R. A. y a LA PROTESTA del morbo derrotista. Nadie impide a los grupos adversarios realizar su propaganda. En el vasto campo obrero hay cabida para todos. Lo que nosotros queremos es que termine la lucha interna, que cada individuo u agrupación ocupe sus posiciones, que los partidarios del "anarquismo político" formen su tendencia, que los enemigos de la organización obrera la abandonen voluntariamente, ya que en la F. O. R. A. no se obliga a nadie a someterse a disciplinas o a aceptar acuerdos y resoluciones que repudie.

Si el acuerdo que tanto alarma a los pseudo individualistas de la última hornada tuviera como fin poner al margen del movimiento anarquista a los enemigos de la F. O. R. A. y LA PROTESTA, cabría el calificativo de autoritario. Pero lo que reclamamos nosotros no es una exclusión de individuos en los medios que ellos posean para propagar sus opiniones, sino simplemente la necesidad de que las energías nuestras dejen de alimentar tendencias que conspiran contra la labor que realizamos. ¿Es posible exigirnos, en nombre del anarquismo y de la libertad, que favorezcamos una propaganda que creemos perniciosa? ¿Hay razón para exigir a la F. O. R. A. que ampare a sus enemigos y tolere en su seno a los que declaran la necesidad de destruirla?

La libertad de cada individuo tiene un límite en la libertad de todos. Sin responsabilidad no hay acuerdo. Quienes oponen al interés colectivo su exclusivo interés, quienes rechazan lo que otros resuelven porque lesiona una parte de su orgullo individualista, quienes combaten todo lo que no sea fruto de sus especulaciones filosóficas... podrán invocar en su favor al anarquismo, pero ello no quiere decir que obren como anarquistas.

"El Sembrador", después de equiparar la F. O. R. A. a la I W. W., basándose para ello en el acuerdo colectivo que aisla a los grupos cismáticos, entona un panegírico a la libertad. Pero antes nos ofrece el método sindicalista que parece una novedad en Chile. Helo aquí:

"Creemos que la actitud que deben observar los anarquistas en el movimiento obrero, debe tender, más que a dotar de finalidad a los sindicatos, de propiciar la libre discusión de las ideas en el seno de ellos; porque las ideas no deben imponerse, deben ser aceptadas libremente, cosa ésta que no sucede cuando se le impone a las organizaciones una determinada finalidad".

La consecuencia de ese criterio sindicalista está en un falso concepto del individualismo, que "El Sembrador" expone al reclamar plena libertad para los inconscientes, para los equivocados, para los que ni siquiera conciben un ideal libre e igualitario. ¿A qué terreno nos conduciría esa negación del esfuerzo anarquista? Si la libertad debe ser respetada hasta en los que coartan la libertad del pueblo o no conciben la vida sin oprobio y tiranía, ¿para qué empeñarnos en luchar contra la injusticia, contra la violencia organizada, contra el crimen hecho ley?

Nos parece que se toma la libertad como un término que expresa algo real y tangible fuera del hombre y de la vida social. ¿Es que la libertad existe fuera de lo que somos nosotros mismos? ¿La concebimos en el que nos oprime, nos veja y nos tiraniza? La libertad del gobernante, del explotador, del inconsciente, del malvado, representa dominio, explotación, cobardía, violencia. Y ningún anarquista llegará a cometer la aberración de sostener que debe ser respetada esa libertad para que se le respete la propia.

Esos torizantes del individualismo y del libertarismo nos están resultando demasiado ingenuos o sentimentalistas. Y ya se sabe que en la lucha entablada por los pueblos para librarse del yugo económico y político, los ingenuos y los románticos representan el papel de pasivos espectadores o de insípidos declamadores de viejos romances.

No podemos, pues, formalizar una discusión teórica con quienes aun no encontraron la base de la teoría anarquista, en lo que vale y representa como factor de [illegible]beldía proletaria.

LA CALUMNIA INTERNACIONAL

En torno a la realización del segundo congreso de la A. I. T. se ha formado una tupida madeja de intrigas tendientes a desprestigiar a los más activos militantes de la F. O. R. A. y LA PROTESTA. Los anarco-bolcheviquis de la A. L. A., divididos en dos sectores personalistas después de una grosera contienda entre los jefes reclutados por Moscú en la escoria de nuestro movimiento, llevaron a Europa el pleito ya liquidado por los anarquistas de este país. La ofensiva de los calumniadores fué reforzada con los alegatos de los fiscales del "antorchismo" — Gastón Leval y Anatol Gorelik — y la nueva lluvia de manifiestos y cartas lanzadas por el sector individualista en los medios revolucionarios europeos.

Las más indignas calumnias fueron inventadas para desprestigiarnos. En unas partes se nos presentó como policías y en otras como agentes de Moscú. Para el "alismo" y el "antorchismo" todas las armas son buenas a fin de combatir al adversario. De ahí que se haya creado en Europa una atmósfera de desconfianza en torno a la F. O. R. A. y LA PROTESTA y hasta en la secretaría de la A. I. T. exista la duda respecto a nuestra conducta en la propaganda.

Contra esa ola de infamias hemos opuesto nuestra labor. Las calumnias conocidas fueron destruídas por nosotros, sin lograr por ello aclarar la verdadera situación de la F. O. R. A. y LA PROTESTA en el movimiento revolucionario de la Argentina.

Se recordará que en el periódico anarquista "Freedom", de Londres, apareció un comentario firmado por William C. Owen en que LA PROTESTA aparecía como embanderada en el bolcheviquismo y la F. O. R. A. como una sucursal de la Sindical Roja. Desde estas columnas aclaramos esa insidiosa noticia, encomendando a la vez al camarada V. García, nuestro corresponsal y colaborador en Londres, que interviniera ante los compañeros de "Freedom" para poner las cosas en su lugar.

El compañero V. García nos da cuenta, en una breve comunicación, del resultado de sus gestiones. Nos dice que se entrevistó con Thomas H. Keell, editor del referido periódico, para entregarle nuestra respuesta a William C. Owen, la que se publicará en el número de marzo. Respecto a sus impresiones, el camarada V. García nos dice lo siguiente.

"He de preveniros que este compañero (William C. Owen) fué sorprendido por elementos de ésa. En "Freedom" se recibió un manifiesto con sellos de cuarenta y seis agrupaciones (?), reales o fingidas — fingidas creo yo — que se decían anarquistas, acusándoos de estar vendidos a Moscú. Desde 1917, en que "Freedom" recibió otro manifiesto acusándoos de estar al servicio de la policía, no ha cesado de recibir suciedades de esa, últimamente contra Diego Abad de Santillán".

Como veis, la historia de esas calumnias es vieja. Parte de 1917, época en que comienzan las actividades de los elementos que hoy forman en las filas de "La Antorcha" y de la A. L. A. Pero sería interesante saber a qué sector pertenecen esas cuarenta y seis agrupaciones anarquistas (?) que nos acusaron ante los compañeros de "Freedom" de ser agentes de Moscú. Esa parece que fué la última infamia, a la que dió crédito William C. Owen, a pesar de tener pretensiones de conocer el castellano, y recibir como canje LA PROTESTA. ¿Habrá descubierto nuestro bolcheviquismo a través de lo que leyó en este diario, el ex redactor de "Regeneración" de los Angeles, California?

De ser así, William C. Owen debe leer el castellano al revés.

(o)

PLEITO FALLADO

El presidente de Estados Unidos, Mr. Coolidge, acaba de dar su fallo en el pleito que Chile y Perú sometieron a arbitraje en la conferencia realizada en Wáshington hace más de dos años. La resolución del árbitro, lejos de evitar el choque entre los nacionalistas chilenos y peruanos, tiende a agravar la situación con nuevas dificultades y a crear nuevos motivos de lucha en torno a las disputadas provincias de Tacna y Arica.

La noticia del fallo arbitral mantuvo alerta a los representantes diplomáticos de Chile y Perú en Estados Unidos. Pero una vez conocida la decisión de Mr. Coolidge, las esperanzas peruanas se desvanecieron. El presidente yanqui da la razón al más fuerte, que otra cosa no significa entregar a un plebiscito la solución del pleito histórico que mantiene a chilenos y peruanos en constante querella.

Se dice que en las esferas oficiales de Lima ha causado sensación el fallo de Mr. Coolidge. La prensa al servicio del dictador Leguía sostiene que Perú debe apelar de esa decisión injusta... puesto que el plebiscito significa entregar definitivamente a Chile las provincias de Tacna y Arica. En los medios oficiales de Santiago, en cambio, se expresa la satisfacción que causó a la burguesía chilena el laudo arbitral del presidente yanqui, aplaudiendo la prensa el ambiguo documento que dió a luz el funámbulo de la Casa Blanca.

Según informa un telegrama de Wáshington, el fallo estipula que todas las condiciones bajo las cuales debe realizarse el plebiscito han sido establecidas en interés de una elección libre y limpia, que será la verdadera representación de lo que quiere la población de las provincias citadas. La cuestión concerniente a los límites norte y sur, será entregada a una comisión especial para que informe acerca de la ubicación de los límites interprovinciales peruanos. Sin embargo, el límite norte ha sido decidido en favor del Perú, incluyendo Tarata. De este modo el punto más importante de la cuestión de los límites ha sido resuelto en principio a favor del Perú.

Quedó indicado categóricamente que el laudo arbitral no es completamente favorable ni a Chile ni a Perú. No es una transacción, sino la decisión clara respecto a las tres cuestiones sometidas al árbitro.

El arbitraje establece que el plebiscito sea dirigido por una comisión de tres miembros, uno designado por Chile, otro por Perú y un tercero, que será el presidente de la comisión de plebiscito, designado por el presidente de Estados Unidos.

El árbitro establece lo siguiente: Tienen derecho a votar:

"1o. Las personas nacidas en Tacna y Arica, como provincia, hasta el 20 de octubre de 1883.

"2o. Los chilenos y peruanos que hayan residido dos años antes de la fecha del 20 de julio de 1922 en esos territorios y continúen residiendo allí hasta la fecha de registro, votando también los que residieron tres meses antes del registro en la subdelegación donde ellos residan en el momento del registro; y también aquellos que hagan declaración de residencia en la forma prescripta.

"3o. Los extranjeros que no sean chilenos ni peruanos, pero que sean elegibles por naturalización y que llenen las condiciones arriba descritas y que, además, hagan declaración de pedir inmediatamente su naturalización en el estado sometido a plebiscito".

Según los términos del laudo arbitral, Perú recibirá una pequeña parte del territorio perdido en la guerrita del Pacífico. Pero la piedra de la discordia — las provincias de Tacna y Arica, chilenizadas — será definida mediante un plebiscito que de hecho favorecerá a Chile.

Ese pleito, si bien fué fallado, no tiene una solución definitiva. Los nacionalistas peruanos agitan de nuevo la bandera de guerra y declaran que debe ser desconocida la decisión de Mr. Coolidge. Si el Perú rechaza el fallo arbitral ¿impondrá Estados Unidos su poderosa influencia para dar por bien hecho lo resuelto por el presidente? ¿Dejará, por el contrario, que se entiendan en lo futuro los guerreristas chilenos y peruanos?

Tacna y Arica seguirán siendo la manzana de la discordia en esta parte del continente. Y mucho nos tememos que la guerra sea al fin de cuentas el único recurso de los nacionalistas de Chile y Perú para dirimir esa vieja querella.

(o)

EL PESAME DE MUSSOLINI

Mussolini ha vuelto a reabrir el período de sesiones de la Cámara de Diputados. Para representar la farsa, cuenta con el apoyo de los comunistas que tomaron partido por el fascismo pretextando que en la oposición están los reformistas y los viejos políticos burgueses. Y fué toda una comedia, con su desenlace tragicómico, la que los diputados de camisa negra pusieron en escena en la pista del Parlamento italiano para acordar un pésame al gobierno alemán por la muerte del presidente Ebert.

Al ocupar su puesto en la presidencia de la Cámara de Diputados, el fascista Casertano se puso de pie y rememoró con breves palabras al presidente Ebert, adhiriéndose el ministro del Interior, Federzoni, en nombre del gobierno, a las manifestaciones exteriorizadas por la presidencia.

El orador hizo resaltar los esfuerzos que Ebert realizó para mantener la paz europea, y precisamente en un período de turbulencia sin igual y sin precedentes en la historia. Agregó el ministro Federzoni que si el gobierno, por intermedio de su representación diplomática en Berlín, se había apresurado a expresar sus condolencias al gobierno y al pueblo alemán, consideraba oportuno que la Cámara de Diputados enviara un mensaje de pésame al Reich.

Antes de que la presidencia pusiera a votación la indicación del ministro Federzoni hizo uso de la palabra el diputado comunista Honorato D'Amen, quien sin esperar mucho declaró que "la agrupación parlamentaria comunista no podía asociarse al homenaje que se pretende tributar a Ebert, por la simple razón de que éste, genuino exponente del capitalismo, olvidó y renegó sus orígenes modestos para sofocar toda aspiración del proletariado. Añadió el diputado D'Amen que Ebert permitió que las tropas mataran al pueblo, y terminó diciendo:

"Por las razones que os he expuesto, no podemos los representantes del comunismo italiano asociarnos a la indicación de Federzoni. Ebert, para nosotros, y para todos los que tienen un corazón, ha sido un traidor a los intereses del proletariado. La sombra amenazadora de Rosa Luxemburgo se levanta trágicamente amenazadora para su memoria".

La Cámara protestó enérgicamente. Los diputados fascistas, de pie, golpeaban fuertemente sobre los pupitres, mientras que los pocos diputados que ocupaban el sector de la extrema izquierda aplaudían ruidosamente. D'Amen fué llamado al orden por la presidencia, logrando ésta que los diputados fascistas no continuaran en sus enérgicas manifestaciones de desagrado. El ministro Federzoni, al insistir en su indicacón de que la Cámara enviara un mensaje al Reich, deploró las palabras del señor D'Amen, siendo muy aplaudido por la asamblea. También el presidente Casertano volvió a hacer uso de la palabra para decir que "el presidente Ebert fué una de las figuras más descollantes entre los defensores de la paz".

Las protestas de los comunistas sólo sirvieron para dar colorido a la farsa. La mayoría fascista aprobó la proposición de Casertano y Federzoni, mientras el sector bolcheviqui entonaba "La Internacional" y se retiraba del recinto en medio de una general rechifla.

El pésame de Mussolini es una nueva victoria de la social-democracia. A Ebert hasta los fascistas lo consideraban un excelente y fiel lacayo.

El espíritu burgués de la filosofía marxista

El marxismo no se ha significado por su espíritu creador. Apenas si ha descubierto fenómenos que para el vulgo pasaran inadvertidos, en lo que a determinismos económicos se refiere. Todos los demás aspectos de su filosofía son reflejos del pensamiento burgués. Nunca ha soñado, el marxismo, con la igualdad social, pese al abuso que de ese postulado ha venido haciendo. El motivo de que entre su teoría y práctica haya una contradicción siempre flagrante, no se debe sólo a las defecciones de sus cultores, determinadas por ambiciones políticas. En el fondo, su doctrina es burguesa y reaccionaria. No cree absolutamente en la virtud del hombre, obrando como entidad libérrima dentro den conjunto social. Califica de horrorosa presunción la idea de que en el futuro, la sociedad debe desenvolverse y progresar merced al libre ejercicio de la voluntad de sus miembros. Duda de las facultades más elementales en el hombre, de aquellas que más han caracterizado su historia. Aludimos a las de pensar y trabajar. Ambas actividades han seguido en línea paralela y ascendente, operando las espasmódicas conquistas que nuestro mundo contempla.

Y no puede argüirse que es porque la ciencia y la autoridad, vale decir, el talento y la violencia, hayan obrado de consuno en la materialización de esas conquistas. Entre la ciencia, que es siempre una manifestación de capacidad en el hombre, y la autoridad, expresión de la impotencia de los que la ejercen para interpretar el sentido racional de la vida humana, hay una diferencia profundísima. El hecho de que ambas vivan en perfecta alianza para dominar a los pueblos, no quiere decir que haya entre ellas natural parentesco, sino una necesidad de conservación social, que obliga al sabio a ser sofista, para justificar un orden de que es siervo como el gendarme. El interés creado, nada más, le da razón científica. La ciencia se ve en grandes apuros para sancionar el presente. Tuvo necesidad el capitalismo de crearse un sofisma moral y otro científico, puramente artificiales, a fin de tener una razón en que fundar su sistema. Ya veremos luego como el marxismo corroboró esa pretensión burguesa y colaboró decididamente para que se impusiera en definitiva, procurando llevar sus proyecciones hasta más allá de estos tiempos. La moral, originariamente cristiana, fué adulterada, de manera que no causara inquietudes de conciencia a quienes tuvieron necesidad de invertir prácticamente aquel pensamiento de "no hagas a otro lo que no quisieras te hicieran a tí", por éste más positivo, porque era el más indicado para dar libre curso a la ingénita maldad de sus apóstoles: Haz a todo el mundo lo que no quisieras que uno solo de los hombres te hiciere a tí. Pero en los cánones sagrados se descubrieron argumentos para acreditar la conducta de los más fuertes, en sus relaciones con los más débiles, y el espíritu de los malhechores reposó tranquilo, mientras se llenaba al mundo de lágrimas y se atormentaba a una parte de los hombres con angustiosos dolores. ¡Oh, el bárbaro e inhumano materialismo histórico! Adviértase como tiene aquí una manifestación real, pero cómo empieza a ser funesto para la vida humana, aun después que el cristianismo tronara contra las injusticias del mundo antiguo y sus primeros cultores se inmolaran generosamente al sacrificio, para levantar sobre su dolor una sociedad más justa. Sin embargo, Carlos Marx lo opuso como una ciencia nueva a las elucubraciones de otros economistas y hasta ha querido atribuirle virtudes creadoras, reputándolo como único propulsor del progreso de las sociedades. ¿Cómo no iba a convenir semejante presunción a las castas detentadoras del privilegio, si venía a presentarlas como elementos decisivos en el desarrollo de la civilización? ¡Los apetitos, factores de progreso, es sin duda piramidal descubrimiento, que las generaciones futuras han de recordar para admiramirarlo! ¡Lástima que el idealismo

de Cristóbal Colón, por no citar otros, desmiente tan categóricamente esas premisas!. El arrojado navegante, lanzándose al arcano inmenso en busca de lo desconocido, apenas presentido por su imaginación inquieta, pudo acelerar el proceso de evolución de una raza ignorada, que vegetaba en la animalidad primitiva, en medio de una época de civilización conquistada ya por otros pueblos. Si las hordas del crimen sucedieron después a la penetración pacífica del marino invicto, y en vez de difundir la cultura provocaron el exterminio de los nativos, ninguna culpa tiene el que, izando la cruz inofensiva, en vez de la espada destructora, intentara llevar a la mentalidad de los salvajes la noción de una vida nueva. Todo, aunque el símbolo cristiano fuera ya en aquellos tiempos un emblema de exterminio. Pero, por sí solo, a buen seguro, no hubiera causado tantos estragos en el nuevo mundo. Además, era el emblema de una idealidad que se eclipsaba, después de haber cumplido una misión histórica importantísima, pues nada habló tan elocuentemente del poder de la voluntad del hombre como aquel ciclo de su historia, en que una moral nueva pugnaba por imponerse frente a la disolución de las costumbres paganas, que desde Roma infeccionaban al mundo con sus corrientes deletéreas y amenazaban a la época con su bestial degradación, hasta el extremo de temerse fundadamente por la salud de la especie, espantosamente envilecida por prácticas y métodos de vida más inferiores que los de los animales de hábitos más repugnantes.

Para ilustrar sobre la trascendencia del pensamiento como factor de avance en la vida de los pueblos, bastará, por otra parte, recordar que no fueron los más ricos ni los más ambiciosos los autores de los grandes descubrimientos. Hombres modestos, mecidos por humilde cuna, fueron casi todos los grandes genios de la humanidad, y raro, muy raro, el que murió entre la opulencia. En cuanto a los esforzados del progreso, los que concibieran ideas superiores a las de su tiempo, o perecieron en la barricada, destrozados por el plomo, o pendieron del patíbulo un día aciago, como castigo a su desacato a las conveniencias establecidas. ¿Qué rayos hacía, entretanto, el materialismo histórico Se imponía a cañonazos en París, en marzo de 1871, contra los comunalistas, que impulsados por una nueva idealidad habían decidido establecer un régimen de convivencia social superior al de su época, como se había impuesto antes a otros que en pos de tal afán se agitaran y se impone hoy más ruda y ferozmente por métodos nuevos e instrumentos de muerte perfeccionados. He ahí la trayectoria histórica del materialismo y sus frutos como determinante de transformaciones en la vida social. Esa transformación no se ha insinuado siquiera, siendo que el interés capitalista ha llegado a producir crisis tan espantosas como la que esta generación debió contemplar atónita, expresada en ese cuadro aterrador que la guerra europea nos presentara. ¿Veis como pronto se repuso el privilegio universal de las desgarraduras que mutuamente se causara?

Quienes no se repusieron aun, ni lograran cicatrizar las heridas en sus cuerpos abiertas, son los pueblos. Se está encargando de escarbar en ellas para que no cese el dolor y la corriente de sangre no se extinga, el capitalismo internacional, por medio de las dictaduras ignominiosas. De ese modo únicamente se puede tener en postración a los que en el goce de su salud moral podrían constituir un peligro para la civilización de los buitres. Aludimos a la salud del espíritu proletario hondamente quebrantada por efecto de la epidemia corriente, proveniente de todos los pantanos de la historia.

Habíamos hecho alusión a una ciencia social burguesa, al comienzo de este artículo, y no hemos de dejar escapar las concomitancias estrechas que tiene con el materialismo de Marx. Casi nos podríamos ahorrar demostraciones, diciendo que su obra maestra, "El Capital", sirve de texto en las aulas universitarias para la enseñanza de la economía política. Es obvio hacer notar la filosofía que de sus páginas han de extraer los gansos del profesorado: la peor, sin duda. Les ha de servir para cimentar en el cerebro de la juventud la idea de la fementida evolución y el fatalismo histórico, sin necesidad de los arrestos de la multitud, es decir, sin mearse fuera del orinal burgués, para no mojar el piso... Si el mundo de la iniquidad, queridos discípulos, — se les dirá a los infusorios que vegetan en los claustros de la docencia — ha de finiquitar por agotamiento, riámonos de este mundo zonzo, y vayamos tirando, que nos queda a quien jorobar para rato.

Es infinito el consuelo que la filosofía marxista lleva al ánimo burgués. Para que su inofensividad quedara bien manifiesta, se necesitó poner a prueba a sus cultores más fieles. Ya lo están en Rusia, y su actuación no puede sino alborozar de júbilo a las castas retrógradas, pues ningún país ha proyectado un salto atrás tan significativo como aquel, excepto Italia y España. Mas en estos dos países el régimen anacrónico en vigor no es definitivo y en Rusia sí.

Sí, hasta que una revolución bien inspirada y mejor orientada, demuela aquellas esfinges de la maldad que con su presencia escarnecen a los ideales de la humana liberación.

COBARDIA DE GATO

Una alcaldada

El mastuerzo patizambo, deformado moral y físico que en San Juan trepó el poder maullando como los gatos en celo, ha hecho concurrir a su gatera a los huelguistas de la Empresa de Electricidad, para espetarles a boca de jarro esta grosería de sujeto mal educado: "Ustedes, mierda, hacen como la gata que cuando se lo meten..." ¡Puaf! La decencia manda callar el resto de la expresión lunfarda, que en boca de aquel chacuaco, engendrado en alguna pocilga, tiene sabor de néctar. Olvida ese gato cobarde lo mucho que ha gemido cuando lo tenían enjaulado en la cárcel del Marquesado a consecuencia de aquel crimen bestial del que resultó víctima el gobernador Jones y su acompañante Meglioli, crimen que no tiene similar en los anales de la delincuencia, pues fué perpetrado con un ensañamiento feroz, habiéndose hecho volar a pedazos el cuerpo inanimado del referido, a bombazos de dinamita, después de ser acribillado por el plomo de ocho máusers. No es que el finado nos inspirara otro respeto que el que merece la personalidad humana, ajenos y aun enemigos como somos de la política y de sus cultores, pero la conciencia se estremece ante salvajadas tan espantosas. Gato cobarde, decimos, porque ni siquiera tuvo la decisión de los gatos hambrientos, que en pos del sustento se aventuran a realizar correrías por las cocinas del vecindario, pues pagó a otros para que operaran por cuenta de él. Quien así procede no tiene razón para tratar de gatos a los demás, aunque los huelguistas mencionados no sean tan dignos como corresponde a obreros de este siglo, pues que unos cuantos arañazos del felino en cuestión han bastado para acobardarlos. Tal vez fué por eso que les colocó el mote deprimente. Pero ¿dónde deja el alcalde de San Juan su conducta de gato ruin? ¿Por qué se olvida que no ha hecho en su vida otra cosa que maullar, sacando la sardina del fuego con las uñas de otros gatos? Que se decida a desprenderse de las bandas de felinos que mantiene con el dinero ajeno para que vigilen su persona de gato gordo, y creeremos que aún le resta algo de hombre. No lo hará, porque el día que no tuviera a su alrededor a esas bandas erizadas, se moriría de miedo o enloquecería por el delirio de las persecuciones.

Cualquiera ruje y amenaza cuando está a salvo de todo peligro. El gato salido de necesidad con lo que ha robado en los figones ajenos, no desenvuelve papel más honrado. Maúlla alrededor de su presa y amenaza con voz tonante y gestos de matón, porque se sabe amparado contra cualquier cascotazo y aun contra una bala perdida de los que cuidan sus acervos. Puede rugir impunemente.

Mañana hará como otros gatos de su mala ralea: huirá para esta capital a gozar de su botín para substraerse a la suerte de los gatos audaces a quienes puede alcanzar un tiro de cualquier vecino bien intencionado que debió soportar impertinencias de este gato insolente durante este período para él feliz, en que le es dable maullar sin riesgo.

¡Oh, gato valiente!

——(o)——

LA SALVACION DEL "MENSU"

Los esclavos blancos del Alto Paraná, los "mensú" del yerbal y del obraje de Misiones, ese incontable número de parias que se agosta en las terribles faenas yerbateras y obrajeras del extremo nordeste argentino y las zonas colindantes con el Paraguay y el Brasil, esas víctimas de los negreros de la yerba-mate, en fin, van a ser redimidos de todos sus dolores y penurias; ya están en camino de su redención.

¿Quién, o quienes, son sus salvadores? ¿Qué institución, organismo o agrupación de hombres altruistas ha tomado a su cargo la magna tarea de llevar a la selva del Alto Paraná su palabra de redención y su energía combativa para arrancarles las garras a los esclavistas y liberar a los parias que allá gimen su impotencia bajo el oprobioso yugo?

Ya se habrá imaginado el lector. La iniciativa pertenece a la "liga patriótica", que es la institución de las grandes empresas, la que encara todos los problemas, desde los más simples hasta los más intrincados y que aun está por resolver el primero que se planteó: la destrucción de las organizaciones obreras.

La "liga", según informa en la fecha, envió delegados a la región a que nos referimos y esos agentes de la "redención" del paria del yerbal han traído de allá noticias tan "novedosas" como las que copiamos a continuación:

"Las informaciones de estos delegados, enviadas a la junta, coinciden al apreciar desfavorablemente las características de la vida de los trabajadores en ciertos establecimientos. Dichos informes dicen que en general los salarios son reducidos, con relación a la penuria de la labor y a la inclemencia climatológicas, y que las leyes reglamentarias del trabajo y las jornadas no son cumplidas en algunos establecimientos. Se exige a los obreros una tarea extraordinaria, sin que por eso aumente su remuneración, viéndose obligados a cumplirlas, porque en más de un caso sus rebeldías son reprimidas con crueldad.

En muchas partes subsiste el sistema de provedurías, propiedad de los mismos obrajes, donde los trabajadores dejan todo su salario, pagado en forma de vales que se descuentan en la administración de los establecimientos.

Los delegados, después de concretar varios hechos censurables, de los que tienen documentación, piden una mayor vigilancia oficial de estos obrajes, que atienda especialmente a fiscalizar con rigor los contratos con objeto de evitar que los obreros sean engañados respecto al medio en que trabajarán, la bondad del clima, el precio de los artículos de primera necesidad y los medios de comunicación".

Es verdad que el cuadro que presenta la explotación capitalista del Alto Paraná tiene colores más vivos que los que pintan esos informes y que para hacer la descripción que acabamos de leer no era necesario salir de esta capital, que es lo que, probablemente, han hecho los delegados de la "liga"... Porque ya no engañan a nadie estos tigres de talabartería que sirven al capitalismo en la tarea más repudiable.

Están aviados los parias del yerbal si esperan su salvación por la mano enguantada de los liguistas. Es más fácil que un cordero se salve de ser devorado por los lobos.

——(o)——

CANDIDATO AMBULANTE

Estos bolcheviquis no terminan de hacernos reír. Son el ridículo en persona y, naturalmente, cada paso que dan nos produce una carcajada. Son una comparsa de payasos en farra. ¡Si nos harán reír todavía!

Los ases bolcheviquis se han propuesto ser candidatos al pesebre gubernativo en todas las elecciones y en todas partes donde se vayan a repartir morrales. Candidatos en Buenos Aires, candidato en Mendoza, candidatos en Córdoba y últimamente candidatos en Santa Fe. El coronel del ejército rojo y diputado honorario por Moscú, es el candidato que aparece siempre en punta. Como buen bolcheviqui, no tiene empacho en presentar su candidatura simultáneamente en Córdoba y Santa Fe, para gobernador en una parte y para diputado en la otra. ¿Veis salir al payaso?

Todavía no se conoce el resultado del escrutinio de las elecciones de Córdoba, donde el aludido "coronel" presentó su candidatura a gobernador, y ya aparece el candidato a diputado en las elecciones que se realizarán el 29 del corriente en Santa Fe. Está seguro Penelón que no alcanzará el morral de Córdoba, y, aunque tampoco alcanzará el de Santa Fe, como su consigna es andar de candidato, va a probar suerte a la provincia lindera. En algún remanso ha de "picar" el bagre, piensan los pescadores bolcheviquis. Y ambulan por la ribera con la caña al hombro y el cebo en el bolsillo... Lo malo es que continúan con la cesta vacía, o lo que es lo mismo, continúan siendo candidatos ambulantes. Van a recorrer todo el país sin conseguir un solo morral, a no ser que en alguna provincia, no sabiendo qué hacer con los residuos, como en las penúltimas elecciones de Córdoba, se los arrojen a los bolcheviquis locales. De tal suerte adquirieron aquéllos un morral, que aun conservan.

Puede ser que Penelón, que para el caso no ha de ser muy exigente, consiga llegar hasta el presipuesto de alguna provincia amontonando residuos y subiéndose a ellos. Y entonces dejará de ser candidato ambulante, aunque no consiga que dejemos de reírnos de las payasadas bolcheviquis.

PAGINAS VIEJAS

Discurso de Bakunin en el Congreso de la Paz y la Libertad, en 1868

Ciudadanos: Me siento feliz al poder aceptar en vuestra presencia, la mano tan francamente abierta por un representante de la democracia socialista de Polonia. Acepto en nombre de la democracia socialista rusa, y tenemos el derecho a aceptarla, porque taambién nosotros, con una pasión que no le cede en potencia a la pasión militante de la democracia polaca, queremos la destrucción radical, el completo aniquilamiento de ese imperio de Rusia que es una amenaza para la libertad del mundo, una prisión vergonzosa para todos los pueblos que son súbditos de él, una negación violenta y sistemática de todo lo que se llama derecho humano, justicia, humanidad.

Hace un año, en el congreso de Ginebra, he tenido ya ocasión de proclamarlo altamente: entre nosotros, — el partido de la emancipación popular, — y los partidarios de ese imperio monstruoso, no hay transación posible. Nuestros fines son radicalmente opuestos, se destruyen mútuamente. El que quiere la integridad del imperio, la extensión y el desenvolvimiento de su potencia, tanto en el interior como en el exterior, debe marchar con el czar, con todos nuestros Muravief contra nosotros. El que, al contrario, quiere la libertad, el bienestar, la emancipación intelectual y la dignidad moral del pueblo, debe trabajar con nosotros en la destrucción del imperio.

Se confunde ordinariamente en Europa el imperio de todas las Rusias con el pueblo, y se imagina falsamente que uno es el representante fiel de los instintos, de las tendencias, de la voluntad del otro; mientras que, al contrario, sería preciso decir que uno es el violador, el explotador y el atormentador — el verdugo secular del otro.

Por otro parte, se comete ya una falta de hablar de *un pueblo* ruso, y si se quiere quedar en la verdad, es preciso decir*los pueblos rusos*. Porque hay muchos. Primeramente está el pueblo de la Gran Rusia, que forma una masa homogénea idéntica, de aproximadamente treinta y cinco millones de habitantes, de orígen eslavo, y mitad fines. Es el grueso del imperio. Es en él donde se funda principalmente la potencia de los zares moscovitas.

Pero se engañaría uno mucho si pensase que se hizo voluntaria, libremente, el instrumento servil del despotismo de los zares. En su orígen, antes de la invasión de los tártaros y aún después, hasta el comienzo del siglo XVII, era un pueblo muy desgraciado, muy atormentado por sus gobernantes y por los explotadores privilegiados de la tierra, es verdad, pero gozaba sin embargo de una natural libertad y de un completo *self-governament* comunal y, aún en parte provincial.

Toda la parte del noroeste del imperio poblada precisamente por ese pueblo gran ruso, ha sido dividido, se sabe ya, bajo la dominación de los tártaros, en muchos pequeños principados más o menos independientes uno de otro; y esa división, esa independencia mútua, garantizaba en cierto modo la libertad de todo el mundo — libertad salvaje si se quiere, pero real. La base de esa organización primitiva e informe era perfectamente democrática. Los príncipes a menudo derribados y casi siempre ambulantes, no disfrutaban más que de un poder muy restringido. La nobleza, que constituía una especie de corte principesca, era tan ambulante como sus príncipes; había, por consiguiente, pocos propietarios fijos. Siendo también el pueblo igualmente ambulante, la tierra no pertenecía en realidad a nadie, es decir, pertenecía a todo el mundo —al pueblo. He ahí el orígen de esa idea fija de todos los pueblos rusos del imperio — idea que ha sobrevivido a todas las revoluciones políticas y que vive más poderosa que nunca en la conciencia popular — idea preñada de revoluciones sociales — próximas a estallar: *que la tierra, toda la tierra no pertenece más que al pueblo*, es decir,a toda la masa verdaderamente laboriosa que la cultiva con sus brazos.

Los zares, primeramente grandes duques de Moscú, no fueron durante mucho tiempo más que los intendentes más serviles, más avaros y más infatigablemente crueles de los tártaros en Rusia; y como verdaderos intendentes que eran, atendieron mucho más sus propios negocios que los de sus amos: gracias a la protección de los tártaros, redondearon sucesivamente su territorio en detrimento de los principados vecinos. Tales fueron los primeros orígenes de la potencia moscovita. Durante más de dos siglos, los grandes duques de Moscú, los boyardos y la iglesia de Moscú se formaron en esa escuela política cuyo principio puede resumirse en estas palabras: esclavitud, servilidad, rastrería, odiosa perfidia, violencia cruel ignorancia de todo derecho y de toda justicia y desprecio de la humanidad. Cuando, gracias a esta política, gracias sobre todo a la división de los tártaros, esos intendentes, hasta entonces tan complacientes de los tártaros, se sintieron bastante fuertes para libertarse de sus amos, los expulsaron. — Pero el tartarismo, empeorado con todas las villanas cualidades que produjo la esclavitud, se encontró implantado y soberano en el mundo oficial y oficioso de Moscú.

Tal orígen político bastaría para explicar el desenvolvimiento posterior del imperio de todas las Rusias. Pero el destino nos había reservado otra gran fuente de depravación. En medio del siglo á Constantinopla cayó y el imperio de Bizancio moribundo, hizo dos partes de su herencia: en el occidente, los griegos fugitivos aportaron las inmortales tradiciones de la Grecia antígua, de donde brotó la chispa viva del Renacimiento. A nosotros, con sus princesas, sus atriarcas y sus escribas, nos legó toda la corrupción de la iglesia de Bizancio — el odioso despotismo político, social y religioso del Asia.

Imaginaos un príncipe salvaje, tártaro de los pies a la cabeza, brutal, violento, cruel, da instrucción, no solo despreciando, sinó ignorando el derecho y la humanidad; ayer esclavo aún, después elevado de un golpe, en su imaginación, por lo menos a la altura de un emperador de Bizancio, creyéndose llamado a convertirse en el dios de la tierra, en el amo del mundo. Al lado de él, una iglesia no menos brutal y no menos ignorante, pero ya refinada y corrompida, esclava ya de Bizancio, cien veces más esclava en Moscú, a la vez ambiciosa, ávida y servil, instrumento complaciente de todos los despotismos, y siempre posternada ante el zar, del cual mezcló bien pronto tanto su nombre con el de dios en las oraciones, que los fieles asustados no supieron ya cuá de los dos era el buen dios y cuál el zar. Al lado de esa iglesia y de ese zar, imagináos una nobleza tan cruel y bárbara, una nobleza constituída con toda suerte de elementos: descendientes de antíguos príncipes desposeídos de la casa de Rusia, príncipes tártaros, nobles lituanos refugiados en Moscú, antíguos boyardos, boyardos nuevos, simples nobles, criados apergaminados de la corte, empleados y escribas de la salvaje administración moscovita que formaban juntos alrededor del trono una especie de burocracia hereditaria, el cuerpo oficial absolutamente separado del pueblo e infinitamente dividido en sí mismo por el rango y por una cantidad de distinciones honoríficas, dividido también por la envidia, por la avaricia, por una concurrencia, de lacayos; pero unido en una misma esclavitud y en esa posternación inaudita ante el verdadero dios del imperio — el zar. Todos igualmente anulados y anulándose ante él, llamándose ellos mismos con una especie de servil voluptuosidad sus esclavos, sus gentes, sus pequeños Miguel, sus pequeños Pedro, dejándose injuriar por él, golpear, knutar, torturar, asesinar sin murmullos, reconociéndole amo absoluto de sus bienes, de su vida, de sus hijos, de sus mujeres; y no pidiéndole en cambio de tantas abyecciones más que mucha tierra para explotar, el derecho a robar al Estado sin vergüenza y de abrumar al pueblo sin piedad.

El pueblo, — he ahí pues la verdadera víctima, la víctima secular del imperio moscovita. Contrariamente a lo que pasa en occidente, donde los soberanos habían comenzado por asociarse al pueblo para combatir la arictocracia. — Entre nosotros, la esclavitud del pueblo fué elproducto de una alianza interesada entre el zar, la nobleza y el alto clero.

—Es así como el pueblo de la Gran Rusia, después de haber sido libre hasta fines del siglo XVI, se encontró adscrito a la gleba y se convirtió, primero de hecho y luego de derecho, en el esclavo de los señores, propietarios de la tierra por la gracia del Estado.

¿Soportó pacientemente esa esclavitud? De ningún modo. Protestó contra él con tres sublevaciones formidables. La primera sublevación tuvo lugar al commienzo mismo del siglo diez y siete, en la época del falso Demetrio. Erróneamente se busca el secreto de ese movimiento en una cuestión dinástica o en la intervención de Polonia. El nombre de Demetrio no fué más que un pretexto, y las tropas polacas dirigidas por un magnate polaco fueron en tan pequeño número que no vale la pena hablar de ellas. Fué verdaderamente una sublevación de las masas populares contra la tiranía del Estado de los boyardos y de la iglesia de Moscú. La potencia de Moscú se vió quebrantada, y las provincias rusas libertadas enviaron allí sus diputados que eligieron un nuevo zar, es verdad, pero imponiéndole una constitución, que juró, y que naturalmente, más tarde violó.— Esa constitución (charte) tuvo por base principal la destrucción de la burocracia moscovita, y la autonomía de las comunas y de las provincias, es decir la abolición misma de la hogemonía y de toda la potencia de Moscú.

La charte fué violada, — el zar Alejo, sucesor del elegido popular, ardientemente sostenido por la nobleza y por la iglesia, restableció el poder despótico y la esclavitud del pueblo. Entonces hubo una triple insurrección popular, a la vez religiosa, política y social — fué la sublevación dirigida por Stenka Razin, el primero y el más formidable revolucionario de Rusia. Rompió en sus fundamentos mismos la potencia moscovita.— Pero fué vencido.— Las masas indisciplinadas no pudieron sostener el choque de una potencia militar, organizada ya por oficiales venidos de Europa y sobre todo de Alemania. Y esa victoria nueva del Estado sobre el pueblo sirvió de base al imperio de Pedro el grande.

Pedro había comprendido que para fundar un imperio poderoso, capaz de luchar contra las centralizaciones nacientes de la Europa ocidental, el knut tátaro y la bendición de Bizancio no bastaban; era preciso agregar aún lo que se llamaba en su tiempo la civilización del ocidente — es decir la ciencia burocrática. Tomó pues los elementos tátaros que había recibido en herencia de sus padres, y con ayuda de la ciencia alemana, fundó esa burocracia monstruosa que nos aplasta y que nos devora todavía.— En lo alto de esa pirámide se encuentra el zar — el primer, el más inútil y el peor malhechos de todos los funcionarios — en medio de la nobleza, los sacerdotes, la burguesía privilegiada, — no teniendo todos ellos significación y existencia más que en tanto que sirven y que roban — el Estado — y en la base, como pedestal de la pirámide, como carne de Estado, cortable, corveable y atormentable a merced — el pueblo.

Ese pueblo ¿se ha resignado siempre a ser esclavo? ¿Se ha reconciliado con el imperio? De ningún modo. En 1771, en medio de los triunfos de Catalina II contra Turquía y contra esa noble y desgraciada Polonia a quien ha ensangrentado y desgarrado en girones, no sola, es verdad, sino en muy íntima compañía con dos representantes ilustres de la civilazación occidental: con el gran Federico rey de Prusia, — amigo de los filósofos y filósofos él mismo — y con Austria; mientras el mundo entero se maravillaba ante el poder ascendente, y la dicha sorprendente de la emperatriz de todas las Rusia, Pugatchef, un simple cosaco del Don, sublevó toda la Rusia oriental. En efecto, todo el inmenso país entre el Ural, y el Volga se había sublevado; millones de campesinos armados de hachas, de picas, de fusiles y de armas de todas las categorías se levantaron ¿con qué objeto? Para masacrar en todas partes a los nobles y a todos los funcionarios del Estado, para apoderarse de toda la tierra y para establecerce en comunas rurales libres y fundadas sobre la propiedad colectiva. Catalina II, que al principio había tratado esta insurrección con desdén, se puso a temblar en su trono. Cuerpos numerosos opuestos a los rebeldes y comandados por viejos generales fueron derrotados. Toda la Rusia popular, la Rusia de los campesinos, despertada, electrizada por la buena nueva, se agitó. El pueblo a Pugatchef en Moscú. Si hubiese llebado allí; el imperio de Rusia hubiera cesado de existir. Pero la emperatriz envió contra Pugatchef un ejército formidable y el pueblo fué vencido una vez más.

¿Se resignó después? No. Desde el suplicio de Pugatchef hasta nuestros días la historia interior y más menos secreta del imperio, no es más que una suceción ininterrumpida de revueltas parciales y locales de los campesinos — revueltas fomentadas por su odio profundo e irreconciliable contra los señores, propietarios de la tierra primero, luego contra los funcionarios y contra la iglesia y el Estado.

Miguel BAKUNIN.

(*Continuará*)

DESDE MI DESTIERRO

El compañero M. A. Arcelles, una de las víctimas del tirano Leguía, nos remitió para su publicidad el siguiente informe respectb a su permanencia en Chile y las incidencias que le obligaron a abandonar aquel país:

Compañero Secretario General de la Federación Obrera Local de Lima (Perú) Salud y Fraternidad:

En comunicaciones particulares, dirijidas a varios compañeros de esa, denunció la situación terrible que se nos había creado por la resolución del gobierno chileno de apilcarnos la Ley de Residencia, por ser elementos "indeseables". Pero una vez más la burguesía chilena, ha sufrido un rotundo golpe de las organizaciones revolucionarias, al solidarizarse con mi actitud enérgica, que asumí al ser reducido a prisión. Idéntica resolución adoptaron los estudiantes. Herrera y Ravines, cuando fueron detenidos. Para mejor orientación de los trabajadores organizados de la región peruana y los cuales se encuentran adheridos a la F. O. L. L., relataré en detalle los bochornosos espectáculos que han tenido lugar durante el día 21 al 24 del presente.

EL 13 DE FEBRERO DE 1925.—

Los diarios burgueses publicaban los acuerdos del Consejo de Ministros, por el que se había tomado la resolución de aplicar los efectos de la Ley de Residencia, contra un sinnúmero de extranjeros indeseables, entre los que se encontraban, por supuesto, los estudiantes y yo, que desde mi llegada a Chile, no me había dado reposo en ocupar las tribunas para desde ellas execrar a todas las tiranías organizadas y denunciar asimis mo, la estúpida dictadura que pesa en el Perú.

Fué desde éste punto de vista que presentíamos una situación difícil para nuestra permanencia en esta región.

JUEVES 19 DE FEBRERO.—

En los diarios, en la sección "Vida Obrera", se anunciaba la Conferencia que debía dictar en el Coliseo del Consejo de Tranviarios, cuyo tema versó sobre la sipnosis del movimiento revolucionario de las organizaciones sindicalistas y la fisonomía revolucionaria de los Tranviarios peruanos y sus métodos de lucha y acción. Toda mi disertación versó sobre los movimientos más importantes de los últimos días que han tenido los compañeros motoristas y conductores, frente a la despótica intransigencia del gerente Consiglio Di Marzo. Esta Conferencia fué escuchada por una concurrencia que llegaba a CINCO MIL QUINIENTEAS PERSONAS DE AMBOS SEXOS, entre los que se encontraban los "hermanos" agentes de la secreta. Ha sido la noche más emecionante qué he tenido en mi vida. Varias veces era interrumpido por los aplausos y vivas a los trabajadores peruanos. Al terminar, me acompañaron centenares de compañeros, por el temor que existía de ser reducido a prisión por haber asistido un considerable número de soplones y el Jefe de la Sección de Seguridad.

SABADO 24 DE FEBRERO.—

La habitación que ocupo está situada en la calle de San Diego No. 1330, interior 32. Esta habitación es de un compañero anarquista, llamado Arsenio Valdes; cuando la policía se percibió que este compañero había abandonado el cuarto a horas tempranas, dirigiéndose a su trabajo, los pesquisas aprovecharon esta ocasión para reducirme preso.

El viernes me recogí a las tres le la mañana. Había asistido a varios comicios de arrendatarios, en los que hice uso de la palabra; estos comicios siempre terminan después de la una de la mañana. Al retirarse los trabajadores, se me invitó a tomar café, en el que charlamos hasta la hora indicada arriba.

Por estas razones estaba profundamente dormido cuándo se presentaron dos pesquisas de la Sección de Seguridad, quienes dando fuertes golpes a la puerta, me despertaron. Ante los insistentes golpes, me dirijí hacia el patio, preguntando quién era la persona que con tanta insistencia golpeaba, pero la respuesta era algo confusa e incomprensible. Fué entonces que violento por el mutismo que se guardaba, abrí la puerta para ver a los extraños personajes que habían venido a mortificarme en horas tan inoportunas. Mi sorpresa fué grande, cuando bruscamente se introducen a la pieza que me servía de dormitorio sin articular palabra alguna. Intrigado por la insolencia de mis visitantes, exigí explicaciones enérgicamente, obteniéndolas con la mostración que me hacían de sus carnets. Replicáronme en seguida, que procedían de acuerdo a instrucciones de la Sección de Seguridad, la que tenían interés en conocer mi documentación y por consiguiente, debía ipso-facto vestirme, como también llevara mi maleta para revisar mi correspondencia.

HACIA LA SECCION DE SEGURIDAD.—

Al llegar a la Sección de Seguridad, fuí rodeado por un sinnúmero de agentes, quienes comentaban a su antojo mi presencia en Chile. Las interjecciones despectivas, que en principio tuvieron contra mí, cesaron una vez que llegó el Sub-Jefe de la Sección de Seguridad, señor Maturana.

Llevado a las diez de la mañana a presencia de este señor, me trató muy cortesmente, dedicándose en seguida a revisar minuciosamente mi correspondencia, en la que empleó cerca de una hora. Terminada esta labor, me sometió a un severo interrogatorio que demoró cerca de dos horas, dejando perfectamente establecido que era una víctima de la tiranía de Leguía, que mi presencia en Chile obedecía a la deportación que las autoridades del Perú, habían dictado contra mí, y que mis actividades, tanto en Perú como en Chile, estaban al margen de los asuntos de la política.

Durante el lapso de tiempo que duró el interrogatorio, se me hizo preguntas a cual más extravagantes, las que me veía precisado a rechazar énergicamente que en mi persona se quisiera ver a un individuo que estuviera en inteligencia con la estúpida dictadura de Leguía y sobre todo, que estuviera al servicio de la burguesía gobernante.

Después de éste corto episodio, se me trasladó a una habitación en espera que llegara el Jefe de la Sección de Segunridad, un señor apellidado Bravo. Trascurrió media hora de espera, cuando se me llevó a presencia de este señor. Una vez en presencia de este personaje, me ratifiqué en todas mis partes y protesté que se me confundiera como elemento al servicio de intereses que mi conciencia rechazaba y detestaba. Me referí a la revisión de mi correspondencia hecha momentos antes, por el Sub-Jefe, en que estas no tenían relación alguna con la imputación tan gratuita como extraña que se me hacía. Este representante de la burguesía, se extrañaba que en circunstancias de estar rotas las relaciones de los gobiernos peruanos y chilenos se adoptara por deportarnos a un país, que tenía forzosamente que ser sospechosa la presencia de elementos peruanos. De ahí, me decía, que la policía, en guarda de los intereses permanentes de la república le Chile, se haya visto en la dolorosa obligación de traerlo a presencia nuestra para que explique su presencia, y sobre todo existen pruebas que dicen todo lo contrario, y mientras Ud. no deje bien establecido los cargos que en contra suya existen permanecerá detenido y se procederá de acuerdo con las leyes al establecer la responsabilidad en que habría incurrido. Le respondí que todos estos procedimientos me tenían sin temor alguno. Que las medidas que se extremaran contra mi persona, no me producirían reparo alguno, por estar convencido que en todas partes del mundo se perseguía a los elementos que no comulgaban con las burguesías, y que para calmar el requerimiento que hacía la opinión pública, se buscaba cualquier resorte para justificar el atropello. En el Perú, coinciden en idénticas formas a las que hoy recurre el gobierno chileno. Pero mi espíritu está templado en el dolor y la miseria, como así también estoy resuelto a soportar todo vejámen o atropello, antes que dar un paso hacia atrás. Esta fué mi respuesta ante los cargos burdos que se acumulaba en contra mía.

CURIOSA CARTA QUE LA SECCION SEGURIDAD ME PRESENTA PARA JUSTIFICAR S UATROPELLO INCALIFICABLE.—

Terminada la breve entrevista con el jefe de la sección se Seguridad, señor Bravo, se me traslada nuevamente al despacho del subjefe, señor Maturana, para presentarme una carta para la que, según ellos, tenía relación mi permanencia en Chile.

Invitado a tomar asiento, se me presenta una carta dirigida del Perú a un "compatriota", bajo las iniciales J. M. B., cuyos términos producen en el ánimo del que la lea una profunda repugnancia. Jamás pude suponer que la policía chilena fuera tan miope en sus apreciaciones y que recurriera a métodos que están en desuso por estar muy gastados por la burguesía, para justificar el vil atropello que hacen a ciudadanos que no les interesan las rivalidades que se concíten en esas carcomidas fuerzas en que se debaten los estúpidos burgueses.

Por eso, sin inmutarme, y conservando en todo instante mi serenidad, rechacé el chantage de que se me hacía víctima al quererse ver en mi persona a un espía de la dictadura del sátrapa Leguía. Y, dirigiéndome al señor Maturana, le dije: "Mi corespondencia y demás documentos que se encuentran en mi maleta, no tienen ni podían tener relación alguna con ese asqueroso documento que Vd. me presenta como justificativo a la violenta determinación de Vds. Yo no acepto que se me confunda en esas criminales traficaciones a que están acostumbrados los gobiernos de todas las épocas, para perseguir a los individuos que tienen definida una ideología revolucionaria. Esto es lo que colijo de esa carta. al leerse los siguientes párrafos, que. si la memoria no me es infiel, dicen:

"Hay que aprovechar la situación revolucionaria de los *rotos* para entrometerse, porque, a río revuelto, ganancia de pescadores. Entonces será tarea fácil tomar Tacna Arica y Tarapacá y tal vez algo más; para eso ya estamos grandecitos", y otras frases que se resiste la pluma a estamparlas por ser muy soeces. Hice la pregunta siguiente: ¿Dígame cómo vino esa carta a poder de usted? Responde el sub-jefe señor Maturana: —A tenor del comunicado en que se remitía esta carta a la policía, para que ésta investigara lo que juzgara conveniente, se decía que un transeunte la había encontrado en la vía pública y éste a su vez la remitió al diario "El Mercurio". La redacción nos la envió por juzgarla de una importancia enorme para los intereses de Chile.

Contesto yo: —Pero señor, esto es muy ingenuo. Es un chantage tan vulgar como cualquier otro. Yo no temo las medidas que usted adopte, porque mi resolución es inquebrantable frente a la reacción capitalista gubernamental y por consiguiente soportaré los rigores que se pretenda infringirme.

SE ORDENA MI DETENCION HASTA QUE SE PRACTIQUEN OTRAS INVESTIGACIONES.—

Se ordena a los empleados de la sección Seguridad que se me dé toda clase de facilidades.

El lugar en que permanezco detenido es un patio, en cuyo sitio se encuentra un banco; y tomo asiento hasta que se resuelva mi situación.

No acepté tomar los alimentos que se me trajeron de una pensión, por juzgarlo prudente y en previsión de cualquier atentado de que podría ser víctima.

Se me dieron explicaciones, se me exígió que almorzara. Yo les dije que si las autoridades me habían privado de mi libertad, me quedaba la única libertad de no tomar alimento alguno mientras permaneciera preso, y que ese era el precio de mi protesta enérgica. En este estado estuve hasta las doce y media de la noche, hora en que fuí puesto en libertad.

LOS ESTUDIANTES HERRERA Y RAVINES.—

Son reducidos a prisión a las ocho y media de la noche y sometidos a un interrogatorio. Permanecen cuatro horas detenidos siendo puestos en libertad a la misma hora en que se me puso a mí.

Constituída una comisión de obreros de la I. W. W. para reclamar explicaciones de las autoridades, se les dijo lo mismo que a mí. Estos compañeros tuvieron la entereza de rechazar la suposición que se tenía del obrero peruano deportado, porque ellos estaban convencidos que lo único que perseguía el gobierno chileno era aplicarme la ley de Residencia, por haber hecho uso de a palabra en todos los comicios y locales obreros. Esta comisión obtiene la promesa de que se me pondría en libertad a las ocho de la noche.

Los estudiantes y obrreos chilenos no se dan reposo hasta conseguir la libertad de los estudiantes Herrera y Ravines y del que subscribe. El ministro del interior, según se nos comunicó, había ofrecido ponernos en libertad y para el caso resolverían en la junta de gobierno.

Llevados a presencia del señor Bravo, jefe de la sección de Seguridad, éste nos notifica que quedábamos en libertad bajo la condición que seríamos vigilados por un empleado de la sección y que el lunes se resolvería nuestra situación, para lo cual el gobierno de Chile nos daría pasaportes y pasajes, por requerirlo la situación anormal en que está la república, que se encuentra en pleno período revolucionario. También se refirió incidentalmente al problema del Pacífico; es decir, sostuvo que en vista de acercarse una situación álgida para ambos países, debía procederse en esta rigurosa forma.

22 DE FEBRERO.—

En el teatro "Imperial" se realizaba una asamblea del Subcomité de la 8a. Comuna, cuyas finalidades son conseguir la baja del cánon de los arriendos que actualmente paga el pueblo chileno, por unas inmundas pocilgas, en un 50 o|o. Esta campaña de una relativa mejora económica ha tenido el más rotundo éxito, tanto moral como material; moral por la fuerte cohesión que el pueblo chileno ha impreso a su campaña y material porque ha llegado a materializar en bellas perspectivas para un lisonjero porvenir, y que luchando por estas conquistas económicas el pueblo se prepara para hacer la revolución social. Es desde este punto de vista que los libertarios no deben perder su táctica para impregnar una conciencia revolucionaria en los hombres y mujeres.

Es en este hermoso teatro que los asambleístas acuerdan que me presente para que explique la actitud de la policía chilena.

Al notificárseme de los deseos del pueblo, reunido en el teatro "Imperial", no tuve inconveniente en presentarme al generoso llamamiento que se me hacía.

Al presentarme con la comisión de obreros que había recibido la misión de buscarme, se me saluda con una inusitada salva de aplausos. Hecho el silencio, hablo en nombre del proletariado organizado de la región peruana. Agradezco esta deferencia, que contrasta con la estúpida persecución de que he sido víctima por parte de las autoridades. Explico con toda nitidez la situación en que estaba colocado, tanto yo como los estudiantes, y que se nos aplicaba la más criminal arma que tenía la burguesía chilena, como lo era la ley de Residencia. Protesté en forma enérgica de este nuevo atropello y afirmé que mi espíritu jamás se doblegaría ante las imopsiciones y atropellos de los gobiernos, que, por el contrario, eran inyecciones que se inoculaban en mi alma para seguir luchando al lado de los que sufren injusticias en esta carcomida sociedad.

SE ACUERDA LLEVAR A CABO UN MITIN DE PROTESTA.—

Antes de levantar la asamblea se acuerda realizar un mítin de protesta por la actitud despótica del gobierno chileno y luchar hasta conseguir que no seamos deportados.

EN LA AVENIDA MATTA Y SAN DIEGO.

En este sitio, que es el punto de concentración del mítin, hacen uso de la palabra muchos oradores de todas las organizaciones revolucionarias.

Se condena sin cobardías ni titubeos la inexplicable actitud del gobierno. Invitado a hacer uso de la palabra, ocuop la tribuna, en la que ratifico mi posición ideológica y condeno la acción represiva de todos los gobiernos.

Los desfiles se llevan a cabo simultáneamente en todos los sectores en que está dividida la ciudad de Santiago. En todos estos sitios se habla de nuestra situación y la resolución de impedir por la *fuerza* que se nos deporte a Buenos Aires.

Los diaristas, como todos los intelectuales asalariados y vendidos a la burguesía, silencian el crimen inaudito que se pretende consumar con nosotros. Estos diarios, como los que existen en el Perú, sea por miedo o por estar vendidos a los gobiernos, no dicen una sola palabra de la deprimente condición en que nos encontramos.

Las manifestaciones de protesta que efectúan los obreros organizados en amplia solidaridad con los que sufren injusticias, no significan nada para estos envenenadores de la conciencia de los pueblos. El silencio de estos mercaderes de su conciencia ha sido censurado por los obreros.

LA AMENAZA DE UN PARO GENERAL.—

Las organizaciones obreras se ponen de pié para impedir con su acción la deportación de los estudiantes y del obrero peruano, que no cometieron más delito que haber cumplido con un eleemntal deber para con los trabajadores chilenos en estos solemnes momentos que vive la humanidad.

Desde que circula en la ciudad la voz de un paro general, se presiente que el gobierno declinará de su propósito de deportarnos.

Los radicales, que son los que tienen las riendas del gobierno, se reunen para deliberar acerca de la situación nuestra. Según datos fidedignos, se consideró como un desprestigio para el gobierno chileno la medida que se extremaba con nosotros, por la misma especial condición de deportados por cuestiones sociales y que había necesilad de prevenirle a la junta de gobierno que el paso que se pensaba dar constituía un peligro para su misma estabilidad y prestigio. Se acordó así mismo designar una comisión para que investigara la carta que ha dado origen a estos incidentes. Se exigirá una dcelaración perentoria a los que han intervenido en este enojoso asunto y si las respuestas no satisfacen a los radicales, pedirán la destitución de los jefes de la sección de Seguridad, porque se ha calificado de ser un arma de los conservadores para sus fines políticos.

INDIGNACION PUBLICA.—

Profunda indignación produce en el ánimo del pueblo la presencia de los pesquisas que nos siguen los pasos a donde quiera que vamos.

El día 24 de febrero las organizaciones obreras acuerdan reunirse en el local de la I. W. W., situado en la calle de Nataniel 1057, con el objeto de adoptar temperamentos radicales, según lo que se colige por la siguiente publicación hecha en los diarios:

"*A todos los secretarios generales de las organizaciones sindicalistas.* — Para hoy a las 8.30 p. m. se nos pide citar a una amplia reunión a todos los secretarios de las organizaciones sindicalistas, Federación Obrera de Chile, I. W. W., y organizaciones autónomas, con el objeto de tratar sobre la aplicación de la ley de Residencia a ciudadanos extranjeros, obreros y estudiantes

"Se encarece la asistencia por tratarse de un asunto de especial importancia. —Oscar Salas y Benjamín Piña, por el Departamento de Construcción, I. W. W. — Federico Serrano y Leopoldo Conejeros, por la Federación de Pintores. — Juan Rojas y Manuel Salinas, por el gremio de Panificadores de Chile. — Marcelo Fredes y Benjamín Iglesias, por el Centro de E. S. Alborada. —Manuel Ibarra y J. Vivanco, por el gremio de Baldosistas. — Bruno Medina y Luis Rodríguez, por el gremio de Laboradores en Maderas.—Carlos Alvarez, Gregorio Ortúzar, por el Centro Luz y Acción. — D. Merino Labra y R. Pérez, por el Sindicato Industrial en Maderas. — Castor Marín y José López, por la Unión Sindical de Repartidores de Pan."

A esta asamblea no sólo acuden los secretarios, sino muchísimos obreros que desean participar en las deliberaciones que se llevan a cabo.

Abierta la sesión, se toman acuerdos tendientes a poner término a la situación difícil en que se nos ha colocado por la resolución del gobierno chileno de deportarnos a Buenos Aires, como espías, y no como lo que en realidad somos, es decir, idealistas.

Después de escucharse detenidamente las exposiciones que hacen los secretarios, que reflejan el sentir unánime de los obreros, llegan a los siguienés acuerdos:

1o. Exigir del gobierno una declaración perentoria de las razones que tiene para aplicarnos la ley de Residencia.

2o. Ir al paro general como protesta por la violenta reacción que se opera con elementos afines a nuestra ideología revolucionaria;

3o. Organizar una velada literario-musical a favor de los estudiantes y del obrero peruano deportados por el tirano Leguía.

Las autoridades, percatadas de los acuerdos a que arribaban los trabajadores, resuelven dejarnos en absoluta libertad, retirándose los pesquisas que desde el sábado 21 hasta el martes 24 habían estado a nuestra vigilancia. No cabe duda que el pueblo chileno paga mejor que ningún otro pueblo a la policía, con objeto que los que llegamos a esta región no nos extraviemos. Es así como nos explicamos el celo de la señora policía chilena.

Inmediatamente comunicamos a las organizaciones de Valparaíso que habíamos quedado en libertad de permanecer en Chile o de abandonarlo cuando así lo estimáramos conveniente.

El triunfo moral que han conquistado los trabajadores organizados chilenos ha sido el más rotundo golpe que le han inferido a la burguesía chilena, la que, presionada por la opinión de las organizaciones revolucionarias, bajo la amenaza del para general, tuvieron que dejarnos en libertad.

Al dejar someramente narrados los incidentes que han tenido lugar en ésta, quiero dejar constancia de la más elocuente satisfacción que en mi espíritu ha producido la viril y enérgica actitud que adoptaron nuestros hermanos explotados de la región chilena, y ella es la más alta afirmación solidaria que he podido constatar en estos solemnes momentos de mi vida agitada.

Mi espíritu se retempla más en el yugo de la constancia, por la lucha de nuestra emancipación integral. Estos bellos ejemplos que he recibido serán imperecederos y jamás los podré olvidar.

Saludo calurosamente a los proletarios peruanos que siempre me estimularon con su apoyo sincero y desinteresado y anhelo que sigan en la santa cruzada de redención humana.

M. A. ARCELLES

Delegado de la Federación Local de Lima y de la Confederación de trabajadores en Luz, Tracción y Fuerza (*Perú*)
Santiago, 26 de febrero de 1925.

BUROCRATAS HAMBRIENTOS

La burocracia de la provincia de Buenos Aires empieza a quejarse de que no le dan el pienso necesario a su manutención y que, como consecuencia, el hambre patea en sus barrigas exhaustas.

No creemos que la provincia se hallen en quiebra, a pesar de los clamores que llegan diariamente a la prensa y a los numerosos pedidos de intervención que llegan al ministerio del interior. Esos clamores y esas solicitudes de intervención son mañas viejas de los políticos. La burocracia es el mejor instrumento de los aventureros políticos y se sirven de ella a las mil maravillas para minar el poder del gobierno.

Veamos una de esas manifestaciones de descontento burocrático que revela esas mañas. Dice una noticia procedente de Pergamino:

"El desastre financiero de la provincia se puntualiza cada día en forma más alarmante para los servidores de este Estado.

Ya no son únicamente los desventurados maestros que claman por el pago de sus modestos haberes desde hace cuatro meses, sino que también los empleados de policía, de impuestos al consumo, zonas camineras, jefes de registros civiles y todos aquellos que dependen del presupuesto provincial reclaman también el pago de varios meses que se les adeuda, sin que tengan probabilidades de cobrar hasta ahora, viéndose privados de los recursos para subvenir las apremiantes necesidades de la vida".

De modo que los burócratas de Pergamino sienten las coces del hambre en sus exhaustas barrigas, a estar a esa información, y reclaman sus raciones. Quizás no sean tantos meses los que se les adeudan, pero a los aventureros políticos que los toman de instrumentos les conviene aumentar las proporciones del hecho para sus fines.

Y no hay duda que a costa de las necesidades de aquellos conseguirán éstos su objeto, que es hacer intervenir la provincia para lograr los morrales anhelados.

Ya veremos como a medida que aumenta el ruido de la intervención, arrecian los políticos en su campaña de desprestigio.

—(o)—

F. O. R. A.

Por la libertad de reunión

Acto público

En el deseo de contribuir por su parte, este Consejo Federal, a la campaña de agitación acordada para recabar el derecho de reunión, cuyo uso le está vedado a la FORA en la vía pública, se ha resuelto celebrar un gran acto público el domingo 22 del corriente, en el salón "Mitre", de la calle Boedo, a las 9 horas. Próximamente circularán invitaciones y se anunciarán oradores.

LA REACCION EN SAN JUAN.—

Después del sometimiento de los huelguistas de la Empresa Andina de Electricidad, bisoños en estas luchas y por ende fáciles de ser atemorizados por el terror gubernativo, a la voluntad omnímoda del tiranuelo que rige los destinos de aquella provincia, la reacción se ha intensificado contra los camaradas significados por su actuación, estando unos encarcelados y otros en dispersión para substraerse al zarpazo del gobernante sádico y brutal, habituado a los más bárbaros procedimientos para satisfacer sus instintos de bestia sanguinaria, contra los que se hacen acreedores a su odio. Telegráficamente se comunica a este Consejo Federal, que varios de los siete camaradas detenidos han sido notificados de que serán deportados de la provincia, obligándoseles a dejar los hogares en que nacieran, pues excepto uno, todos son hijos de aquel suelo.

Este Consejo reitera su pedido anterior de que las organizaciones federadas exterioricen, por los medios a su alcance, la más viril protesta contra la ofensiva reaccionaria en San Juan y expresen su solidaridad con nuestros militantes perseguidos.

PROPAGANDA PARA EL ACTO DEL 22.—

La necesidad de que la agitación a iniciarse en pro de la libertal de reunión en esta capital adquiera los contornos debidos, como para llamar la atención de los que por medio de la violencia vienen sistemáticamente conculcando el inalienable derecho a la libre manifestación del pensamiento, requiere que todos aquellos que de ese derecho se ven privados, desplieguen la más intensa actividad a fin de reivindicar su uso.

Al efecto se invita a las agrupaciones de propaganda ideológica, sindicatos y camaradas en general, que quieran contribuir al mejor éxito del acto público que se prepara para el 22 del corriente, a realizarse en el salón "Mitre" de la calle Boedo, a ponerse al habla con este Consejo, al objeto de fijar carteles en sus respectivos barrios y en las demás zonas donde lo crean conveniente.

Esperamos que no han de faltar camaradas activos, dispuestos a llenar ese cometido, por demás importante.

EL CONSEJO FEDERAL

—(o)—

ATENEO ARTE Y CULTURA

A los compañeros de Caballito Sud, que estén de acuerdo con nuestra orientación anarquista:

Nos vemos en la necesidad de llamar la atención de los compañeros de este radio en particular y de los anarquistas en general.

Demás está decir que necesitamos la cooperación de los compañeros conscientes y de los anarquistas que en verdad sienten los ideales. No nos explicamos el por qué de esta indiferencia por parte de los compañeros que diciéndose anarquistas no cumplen con los compromisos morales contraídos con este Ateneo. ¿O es que acaso nuestras obras no están de acuerdo con nuestras ideas? Nosotros pensamos que nuestra obra es genuinamente anarquista. Hemos tratado por todos los medios a nuestro alcance esparcir la semilla que dará en el mañana buen fruto. En gran parte, con nuestras escuelas culturales contribuimos al desenvolvimiento de nuestra ética.

Como los camaradas se habrán enterado, se han realizado dos diversos actos públicos, y con folletos hemos tratado deinducir al pueblo a que se interesara por su situación de explotado. Los camaradas, a pesar de saber que no descuidamos la propaganda, hacen con su indiferencia el vacío precisamente el vacío a la labor que más se necesita. Nada más práctioc que estos camaradas,

Movimiento obrero

HUELGAS

OBREROS PANADEROS
(Orán)

Telegráficamente se nos informa que acaban de declararse en huelga los obreros panaderos de Orán (Provincia de Salta) reclamando varias mejoras del patronato. Los obreros en huelga mantendrán con energía sus reivindicaciones, y es deber de todos los del oficio no aceptar trabajo para allá, hasta que la victoria no corone los esfuerzos de aquellos camaradas.

UNION CHAUFFEURS

Recomendamos al proletariado en general y a los chauffeurs en particular, los conflictos pendientes con nuestra organización.

La casa Hardcastle, representante e introductora de los automóviles Overland y Willys Knight.

Compañía "Omnibus Buenos Aires", cuyo recorrido es de Flores a Constitución y viceversa.

Omnibus del Plata, de Chacarita a Once. Estos coches guardan en el garage Güemes 4739.

Omnibus La Paternal, y el garage Monte Dinero 967, propiedad de la compañía.

No olvidéis el boicot a los surtidores de Guillermo Padilla y los Azules y Blancos, de la Compañía de Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia (antes de D. Regules, letra R).

LA COMISION

U. GUARDAS DE OMNIBUS

Conflicto en la Cía. de Omnibus Del Plata

Desde el 14 de enero se halla en conflicto con esta organización y con la Unión Chauffeurs la citada Compañía, por haber desconocido un justo petitorio de mejoras a los obreros guardas. Por lo tanto, recomendamos al público que se abstenga de viajar en esos ómnibus en conflicto, por cuanto el personal de chauffeurs fué reclutado de las secciones de la Liga Patriótica, que en lugar de hallarse munido con su correspondiente registro que los acreditan como profesionales, se hallan solamente con sus carnets de "rompe-huelgas" y carta blanca de la policía.

A los trabajadores organizados les recomendamos estos dos traidores: Francisco Fernández y Oscar Lavandeira, ex socios de esta organización.

EL COMITE DE HUELGA

FEDERACION O. DEL CALZADO

Casa Payeras.—

El personal de esta casa se halla en conflicto con el burgués por exigirle la reconcentración del trabajo. Llamamos la atención de los obreros del gremio para que presten la debida solidaridad, por cuanto este fabricante ha tenido en otras oportunidades armas suficientes para hacer fracasar los movimientos.

Notificamos a todos los obreros en calzado que además de las direcciones ya dadas anteriormente de las casas que recolectaban crumiros para traicionar el movimiento de la casa Del Río, de Tucumán, debemos agregar la de la calle Alberti 955.

¡Alerta, pues, trabajadores!

EL SECRETARIO

OBREROS PICAPEDREROS
(Mar del Plata)

Sigue firme la lucha que contra el empresario Risso sostienen los obreros picapedreros de aquella localidad. Dió margen al conflicto la actitud de dicho explotador, haciendo encarcelar tiempo hace a ocho obreros del gremio que por sus actividades estorbaban la plácida digestión de ese pulpo. Estos días, como abandonaran sus labores a pedido de los obreros en conflicto algunos elementos que, engañados trabajaban a sus órdenes, repitió la hazaña, haciéndolos detener. Para estos efectos cuenta con el servilismo de la policía local, que se ha distinguido siempre por su sumisión a quien mejor paga.

El procedimiento no le rendirá mejores frutos, pues los obreros picapedreros seguirán inquebrantablemente combatiendo al negrero en cuestión hasta vencer su soberbia.

CARPINTEROS, EBANISTAS, A. y A.

Conflicto en la casa Mantaste, Parral 1552.

Por tratarse de compañeros avezados a las luchas, es que prosigue el conflicto con el entusiasmo del primer día, dispuestos a llevar la lucha al máximo de sacrificio. No porque el burgués haya hecho trabajar a todos los parientes para hacer ver que no existe conflicto en su casa, va a lograr su propósito. Los obreros están dispuestos a poner las cosas en su lugar, y dado el espíritu de solidaridad que existe en los trabajadores del ramo de madera, no dudamos del éxito que obtendrán estos camaradas, pues por ser un asunto puramente moral se lo merecen.

Pedimos la debida solidaridad, para el buen éxito de este conflicto.

LA COMISION

S. OBREROS CHAUFFEURS
(Avellaneda)

Omnibus y garages en conflicto.

Línea Lanús: Municipal blanco, 97 — 99 — 71 — 116 — 65.

"Fiat", San Martín, 118.

Línea Piñeyro: Municipal blanco, 33.

Línea Sarandí: Municipal blanco, 16 — 17 — 11 — 13 — 42 — 5 — 46 — 117 — 125.

Garages en conflicto.—

Fuermaun y Espósito, Belgrano 771.
Domínguez Nogueira, Pavón 1013.
Revoredo, Rivadavia y Río IV.
La Argentina, Mitre 227.
Gran Garage Antonini, Pavón 24.

Trabajadores del volante, que ninguno de vosotros guarde en estos garages y no cargueis nafta en estos surtidores, demostrando una vez más la solidaridad entre nuestro gremio.

SURTIDORES

Pavón, frente a plaza Lanús. — Mitre e Italia — Mitre y M. Ocanto (los 2 últimos de Fuermann y Espósito).

El chauffeur Miranda, "el cabezón", que trabajó en la Cía. de Omnibus Barracas Autobús, está carneando en la destilería "El Cóndor", en conflicto con el personal por haber despedido a un obrero.

LA COMISION

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

CAMARADAS CHAUFFEURS Y TRABAJADORES TODOS:

De nuevo nos dirigimos a vosotros en demanda de solidaridad: no es sin duda por haber visto los ánimos decaídos ni presa de amilanamiento, no; es con el fin de recordaros nuevamente. Nosotros estamos hoy donde estábamos ayer y no cederemos terreno al enemigo, caigamos o triunfemos.

La propaganda contra Padilla Ltada. y todos sus productos la llevamos a cabo a medida de nuestras fuerzas morales y materiales lo mismo en contra de la nafta Fischer de Comodoro Rivadavia, aparatos Azul y Blanco, letra R., antes D. Régules.

¡Guerra contra Guillermo Padilla Limitada, tanto en la nafta como en todos sus productos! ¡Guerra contra los aparatos Azul y Blancos de la nafta fiscal de Comodoro Rivadavia, antes D. Regules, letra R.!

A los chauffeurs les recomendamos se surtan en los garages para evitar de tener que servirse de los aparatos de la energina lo menos posible por estar este burgués en conflicto con esta organización.

LA COMISION

CONVOCATORIAS

OBREROS PANADEROS
COMITE DE RELACIONES

Cita a los delegados a la reunión que se celebrará el viernes 13, a las 9 horas, en el local de costumbre.

Se tratará la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; Revisación del balance del mes de febrero; Fecha en que se celebrará la asamblea general; Asuntos varios.

EL TESORERO

ATENEO "ARTE Y CULTURA"

Este Ateneo tendrá asamblea general de socios y simpatizantes el viernes 13, a las 21 horas, para discutir asuntos muy importantes. Los componentes y simpatizantes no deberán faltar a este acto.

EL SECRETARIO

O. DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Invita a la comisión a la reunión que realizará el viernes 13, a las 20.30 horas.

Quedan invitados los compañeros de los diques y ramal Riachuelo, para que pasen a retirar los manifiestos de las conferencias ¡Siendo los asuntos a tratarse de suma importancia, esperamos que los compañeros no falten.

LA COMISION.

C. PRO BLOQUEO A PICCARDO

Se cita a sus componentes para el miércoles 11, a las 20 horas, en el local de costumbre. Entiendo, compañeros, que es necesario desarrollar mayor actividad en el cumplimiento de nuestra misión.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS
(Sección Este)

La comisión administrativa de esta sección invita a los componentes de la misma a la asamblea que se realizará el viernes 13, a las 13 horas, para tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; Balance general y pro presos; Nombramiento de secretario y dos delegados, uno al Comité de relaciones y otro al de reorganización; Asuntos varios.

LA COMISION

A. C. A. "VOLUNTAD"
(Rosario—Santa Fe)

Esta agrupación requiere la presencia del compañero Juan Rodríguez (de Rosario) por asuntos de propaganda. Para tal efecto, se le invita para la próxima reunión, a realizarse el jueves 12, a las 21 horas, en Güemes 2054.

EL SECRETARIO

ATENEO A. P. DE LOS PATRICIOS

Los componentes y simpatizantes de este Ateneo quedan invitados para el miércoles 11, a las 20.30, en nuestro local, Almafuerte 604, para tratar un asunto importante. Que nadie falte.

Este ateneo pide a los compañeros que tengan libros y quieran donarlos o prestarlos para su biblioteca, lo hagan todos los miércoles, de 20.30 en adelante, en Almafuerte 604. Las instituciones que posean libros y por una u otra causa no los usen, pueden prestarlos a este ateneo.

EL SECRETARIO

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Quedan invitados los obreros expendedores de nafta, con especialidad los huelguistas de G. Padilla Ltda., Cía. Nacional de Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia (antes D. Regules) y cesantes de la Mercantil Energina, a la asamblea general que se celebrará en el local Bartolomé Mitre 3270, el miércoles 11, a las 20.30, para tratar asuntos de vital importancia para la buena marcha de los conflictos pendientes con esta organización.

A los obreros expendedores de nafta les comunicamos que nuestra secretaría está atendida diariamente de 16 a 18 horas.

EL COMITE DE HUELGA

Comité de agitación y reorganización del gremio de panaderos de Bs. As. y pueblos circunvecinos

Estando nuestros compañeros de Zárate en lucha abierta con los burgueses de dicha localidad y sin esperanzas de solucionar pronto el conflicto a causa del criminal egoísmo que domina el alma de aquellos explotadores, avisamos a nuestros hermanos de esta capital y de los pueblos vecinos, para que sepan en estos momentos ocupar su puesto de lucha; para que se porten como hombres, para que no caigan un solo momento en el error de ir a traicionar a nuestros camaradas de Zárate.

Por causas que en la próxima reunión pondremos en conocimiento de los camaradas, no se ha podido realizar la reunión del Comité que había sido citada para el 6 del corriente, postergándose para el sábado 14, a las 9 horas, en el lugar de costumbre.

Los compañeros que recibieron la nota anterior quedan igualmente citados.

EL SECRETARIO

NOTAS VARIAS

S. TRABAJADORES DEL CAMPO
(Tandil)

A los compañeros que deseen engrosar las filas de la F. O. R. A., para hacer frente a nuestro común enemigo el capital y el Estado, les comunicamos que pueden hacerlo en San Martín 299. Horas en que pueden pasar a asociarse: de las 18 a las 20, todos los días. Los domingos de 9 a 11 horas.

EL SECRETARIO

METALURGICOS UNIDOS

Estando listo y en secretaría nuestro periódico "El Metalúrgico", pedimos a los compañeros de buena voluntad que puedan pasar a retirarlos para su distribución, lo hagan lo antes posible.

El sábado 14 tendremos asamblea general.

EL SECRETARIO.

OBREROS ESCOBEROS

Comunicamos a la colectividad que desde la fecha la secretaría de este gremio funciona en Estados Unidos 3545. La correspondencia debe dirigirse a este local, a nombre del secretario.

LA COMISION

ESCUELA MODERNA
(Santos Cervoni)

Su director comunica que es cada vez más apremiante la situación de la escuela, por carencia de recursos con que sostenerla.

Trasladamos a quienes simpaticen con dicha escuela la noticia, para que cooperen a su sostenimiento.

La escuela funciona en la calle Jujuy 1728.

OBREROS LADRILLEROS

Se notifica al poseedor del número 9005, de la rifa pro defensa Argüelles, que fué sorteada por la Lotería Nacional de la última jugada del mes de febrero, que debe retirar el premio dentro de los 60 días a contar del día de la jugada. No haciéndolo así perderá todo derecho a él.

Este acuerdo fué tomado en vista de que tenemos que chancelar con el dueño del terreno, bien entregándole su importe o restituyéndole sus escrituras.

Al mismo tiempo hacemos presente a los que adeudan dinero a este Comité en concepto de rifas, tengan a bien remitirlo lo más pronto posible.

Esperamos que los compañeros sean consecuentes con su deber, no privándole de esos centavos al compañero preso.

EL SECRETARIO

F. O. DE S. FERROVIARIOS

El Comité representativo de esta Federación comunica a los compañeros Luis Carneglia, de Río Cuarto; Morone, de V. Ballester; González, de Río IV; Calcaño, de Villa María; Peralta, de Caseros, F. C. O.; Villarino, Gorosito, A. C. Herrera, de Rosario, que el órgano oficial de esta organización, "Vía Libre", aparecerá a fines de la semana próxima, por lo que esperamos de los mismos algo para el periódico.

Todas aquellas organizaciones afines y camaradas que deseen enviar crónicas o artículos para el mismo, pueden también hacerlo.

EL C. REPRESENTATIVO

S. OFICIOS VARIOS
(Winifreda)

Solicita de las entidades adheridas a la regional, que le manden material de propaganda, como así todo lo relacionado con esta entidad, se dirija al nuevo secretario, Francisco Torres, Winifreda, F. C. O.

EL SECRETARIO

SUBCOMITE PRO PRESOS
(La Plata)

Comunicamos a los comités, organizaciones y compañeros, que éste se reune todos los días viernes, a las 20 horas, en el local de la Federación, calle 599—9 y 10.

Valores y giros deben remitirse a nombre del tesorero, J. A. Díaz, provisoriamente, Calle 11 No. 382.

Por el Comité, Angel Imperial.

EDICIONES DEL G. C. R. FLORES MAGON

El grupo cultural Ricardo Flores Magón, de Méjico, acaba de editar el folleto "Miguel Bakunin (Un esbozo biográfico)", escrito por Max Nettlau, y el libro "Práxedis G. Guerrero", colección de artículos literarios y de combate, pensamientos, crónicas revolucionarias, etc.

Háganse los pedidos a esta Administración acompañando el importe. Precio del folleto, 20 centavos; idem del libro, 80 centavos, sin incluir el franqueo para las remisiones por correo.

"VOCI DELL'ORA"

Con este título publicó la editorial "Fede", de Roma, un folleto de versos del viejo compañero Gigi Damiani. El volumen consta de 52 páginas y está dividido en las siguientes partes: Prefazione — "Voci Dell'Ora" — Parla il "militi ignoto" — L'Olocausto — Dopo la strage — Reduci — Offerta — Al lavoro.

Se vende al precio de 40 centavos, sin incluir el franqueo para los pedidos del interior, en esta Administración.

PINTORES UNIDOS

Rifa a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados el 75 o|o y para el Comité pro niños de las víctimas políticas de Italia el 25 o|o.

Esta rifa se sorteará el 30 de abril, en la función de LA PROTESTA.

Los objetos a rifarse son:

1o. Un yate (miniatura); 2o. Un almohadón bordado en relieve; 3o. Una colección completa de la revista "Pensiero e Volontà".

Precio del número: 20 centavos. Pedidos a esta organización y a LA PROTESTA.

LA COMISION.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

C. P. PRESOS Y DEPORTADOS

Matinée y conferencia, organizada por C. P. Presos y Deportados, a su total beneficio, que se efectuará el domingo 15, a las 14.30, en el salón teatro "XX de Septiembre", Alsina 2832, con el concurso de la A. Artística "Arte y Natura".

Programa: Hijos del pueblo, por la orquesta; Se pondrá en escena una chispeante comedia en un acto y en prosa; Himno de los Trabajadores; Conferencia por un compañero sobre un tema de actualidad; Subirá a escena la tragedia moderna en tres actos, original de O. M. Cione, "El Arlequín".

Compañeros: Dada la precaria situación económica por que atraviesa el C. Pro Presos y Deportados, esperamos concurran los camaradas, ya que sin mayor sacrificio podremos aliviar en algo la situación de los abnegados y valientes compañeros presos que por nuestra causa dieron cuanto tenían: la libertad.

¡Que nadie falte a este llamado solidario! ¡Ayudémosles a soportar su dolor!

Entrada general, 1 peso. Niños no pagan. — No se suspende por mal tiempo.

C. DE A. PRO LIBERTAD DE LOS ANARQUISTAS PRESOS EN RUSIA Y F. O. LOCAL DE AVELLANEDA

Patrocinada por ambas entidades, se llevará a cabo el miércoles 11, a las 20 horas, en la plaza Adolfo Alsina, una conferencia de afirmación anarquista, con motivo del cuarto aniversario de la rebelión de Kronstadt y contra la dictadura policial en Buenos Aires.

Harán uso de la palabra varios compañeros.

COMITE DE AGITACION PRO CONQUISTA DE LA LIBERTAD DE PALABRA EN LA CALLE

Gran conferencia de protesta contra la reacción policial, que se realizará el jueves 12, en el local de la calle Patricios 1866, a las 20 horas.

Trabajadores: En estos momentos en que el Consejo Federal y Local propulsan una intensa campaña en pro de la libertad de reunión y palabra, debemos, como parte integrante de ambas entidades, abocarnos de lleno al estudio de la situación que se nos crea a los militantes de la F. O. R. A., con la sistemática negativa policial a nuestros mítines callejeros. Mientras políticos de todos los matices llenan continuamente calles y plazas para sus fines electorales, los obreros nos vemos privados de dirigir la palabra a nuestros hermanos de miseria, porque los poseedores de la riqueza, los privilegiados, tienen un miedo cerval a que nuestro verbo sea escuchado por los trabajadores que llevan con resignación y paciencia el pesado fardo de una existencia miserable. Nuestras palabras de justicia producen escozor en los mercaderes que de ella viven, y despiertan dormidas conciencias de los explotados. De ahí el miedo a que vayamos a levantar tribuna en las calles.

Frente a los atropellos e injusticias que diariamente somos víctimas, debe imponerse nuestra hombría y nuestra dignidad como productores de toda riqueza social.

¡Trabajadores, hombres libres, concurrid todos.

EL COMITE

Si están de acuerdo con nuestra orientación, vengan a engrosar nuestras filas y conjuntamente con los pocos compañeros que quedamos al frente, hacer obra de reivindicación; que el pueblo se convenza de una vez por todas que con el estado actual de cosas nada se adelanta y que no espere nada de la casta parasitaria que a diario nos está vejando y explotando, cometiéndonos a los más crueles rigores.

Hagamos por medio de nuestra propaganda oral y escrita y otros medios, lleguemos hasta el sentimiento del pueblo, víctima de la clase capitalista.

Nos hemos propuesto dar a los trabajadores un rayo de luz que alumbre su obscuro camino. De esa masa pacífica hagamos surgir hombres conscientes y rebeldes que combatan las injusticias de esta cien veces ruin sociedad.

Sabiendo nosotros, camaradas, cuál es nuestro puesto de combate, no queremos insistir más sobre el particular. Solamente deseamos solidaridad de parte de los compañeros y que nos ayuden para continuar esta ardua tarea.

EL SECRETARIO

